

<b>STN</b>	<b>Nevyhrievané tlakové nádoby Časť 1: Všeobecne Zmena A1</b>	<b>STN EN 13445-1/A1</b>  69 0010
------------	---	---

Amendment

Amendement

Änderung

Táto zmena A1 STN EN 13445-1: 2010 je slovenskou verziou európskej normy EN 13445-1: 2009/A1: 2013. Preklad zabezpečil Slovenský ústav technickej normalizácie. Táto norma má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This amendment A1 to STN EN 13445-1: 2010 is the Slovak version of the European standard EN 13445-1: 2009/A1: 2013. It was translated by Slovak Standards Institute. It has the same status as the official versions.

**118672**

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, 2014

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov sa môžu slovenské technické normy rozmnožovať a rozširovať iba so súhlasom Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

## **Národný predhovor**

### **Súvisiace právne predpisy**

Smernica 97/23/ES z 29. mája 1997 (OJ L 181 z 9. 7. 1997) o tlakových zariadeniach;

nariadenie vlády SR č. 576/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podrobnosti o technických požiadavkách a postupoch posudzovania zhody na tlakové zariadenie a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády SR č. 400/1999 Z. z. v znení neskorších predpisov.

### **Vypracovanie normy**

Spracovateľ: Slovenský ústav technickej normalizácie, Bratislava

Technická komisia: TK 68 Kotly a tlakové nádoby

ICS 23.020.30

**Nevyhrievané tlakové nádoby  
Časť 1: Všeobecne**

Unfired pressure vessels  
Part 1: General

Réceptifs sous pression non soumis à la flamme  
Partie 1: Généralités

Unbefeuerte Druckbehälter  
Teil 1: Allgemeines

Táto zmena A1 modifikuje európsku normu EN 13445-1: 2009; CEN ju schválil 23. októbra 2013.

Členovia CEN sú povinní plniť požiadavky vnútorných predpisov CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto zmene európskej normy bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy. Aktualizované zoznamy a bibliografické odkazy týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CEN.

Táto zmena existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú vydal na vlastnú zodpovednosť člen CEN v preklade do národného jazyka a ktorá bola oznámená Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CEN sú národné normalizačné organizácie Belgicka, Bulharska, Bývalej juhoslovanskej republiky Macedónsko, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunská, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Španielska, Švajčiarska, Švédska, Talianska a Turecka.

**CEN**

Európsky výbor pre normalizáciu  
European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung

**Riadiace stredisko: Avenue Marnix 17, B-1000 Brusel**

## **Predhovor**

Tento dokument (EN 13445-1: 2009/A1: 2013) vypracovala technická komisia CEN/TC 54 „Nevyhrievané tlakové nádoby“, ktorej sekretariát je v BSI.

Tejto zmene európskej normy sa musí priznať postavenie národnej normy buď vydaním identického textu, alebo oznámením najneskôr do júna 2014 a národné normy, ktoré sú s ňou v rozpore, musia sa zrušiť najneskôr do júna 2014.

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CEN [a/alebo CENELEC] nezodpovedajú za identifikáciu ktoréhokoľvek alebo všetkých takýchto patentových práv.

Tento dokument bol vypracovaný na základe mandátu, ktorý bol udelený CEN-u Európskou komisiou a Európskym združením voľného obchodu a podporuje splnenie základných požiadaviek smernice (smerníc) ES.

Vzťah k ES smernici (smerniciam), pozri v informatívnej prílohe ZA, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto normy.

V súlade s vnútornými predpismi CEN/CENELEC sú túto európsku normu povinné prevziať národné normalizačné organizácie týchto krajín: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česko, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Island, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Malta, Maďarsko, Nemecko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko a Turecko.

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**